



简单英语

陪你跑跑走

Edwin White 周智慧 编著

Easy English for Travelers



想出国自助游、随团旅游，
先学好英文吧！

行前英语特训材料，为您的旅游打前锋，让您玩得逍遥自在，游世界语言无障碍，
轻松饮食点餐句型，参观购物常用口语，突发状况应对技巧，对话范例无所不包，
让您出国玩得有品质，玩得没有任何语言障碍！



华东理工大学出版社
EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS





简单英语

陪你跑趴走

Edwin White 周智慧◎编著

Easy
English
for Travelers



想出国自助游、随团旅游，
先学好英文吧！

行前英语特训材料，为您的旅游打先锋，让您玩得逍遥自在，游世界语言无障碍，
轻松饮食点餐句型，参观购物常用口语，突发状况应对技巧，对话范例无所不包，
让您出国玩得有品质，玩得没有任何语言障碍！



华东理工大学出版社
EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS



图书在版编目(CIP)数据

简单英语陪你趴趴走(含 MP3 光盘)/(美)怀特(White E),周智惠编著.
—上海:华东理工大学出版社,2008.1
ISBN 978-7-5628-2101-4

I. 简... II. ①怀... ②周... III. 旅游—英语—口语
IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 094339 号

本书原出版者为(台湾)大吉出版股份有限公司,中文原书名为《简单英语陪你趴趴走》。版权代理:中国图书进出口(集团)总公司版权部。经授权由华东理工大学出版社在中国大陆地区独家出版发行。

著作权合同登记号:“图字:09-2007-413 号”

简单英语陪你趴趴走(含 MP3 光盘)

编 著/Edwin White 周智惠

策划编辑/王耀峰

责任编辑/李清奇

责任校对/金慧娟

封面设计/黄圣文 王晓迪

出版发行/华东理工大学出版社

地 址/上海市梅陇路 130 号,200237

电 话/(021)64250306(营销部)

(021)64251904(编辑部)

传 真/(021)64252707

网 址/www.hdlgpress.com.cn

印 刷/江苏句容市排印厂

开 本/890mm×1240mm 1/32

印 张/6.25

字 数/118 千字

版 次/2008 年 1 月第 1 版

印 次/2008 年 1 月第 1 次

印 数/1-8050 册

书 号/ISBN 978-7-5628-2101-4/H·627

定 价/18.00 元(含 MP3 光盘)

(本书如有印装质量问题,请到出版社营销部调换。)

前言

到世界各国趴趴走

随着国人消费能力的提高,出国旅游的人逐年增加。到了国外,要如何才能玩得尽兴?除了要找对旅行社、安排好行程外,语言往往是一大关键。虽然可能只是短短几天的旅游,但是当你一出国门,所有的对外沟通、联系都必须依靠外语,从你可以预料的饭店服务、上街购物,到问路、找洗手间等突发状况,好的表达能力,能让你省很多时间。

英语是国际共通的语言,因此,今天无论你是要去美国、加拿大、澳大利亚,或欧洲、亚洲国家;还是去非洲国家探险,流利的英语,能够让你一点就通,与人沟通无障碍,轻松游走世界各地。旅游英语重在导向功能与实用性,也就是情境会话的有效掌握。因此,不论你原来的英语程度如何,只要你能够掌握一些基础场景对话,在实际应用上就已绰绰有余。

《简单英语陪你趴趴走》包含旅游英语要点,精选14章常用旅游英语情境会话,包含旅行前的买票订位、登机转机,以及旅游中的饭店住宿、用餐、搭乘交通工具、购物问路等,都有完整的范例收录,一定能让你立即上手;不论是行前练习或随身查找,本书都十分方便。

《简单英语陪你趴趴走》三大特点：

1. 重点句型·情境会话：每单元中，先点出该主题之重点句型，再进入情境对话的范例，让你快速掌握重点句型，并练习灵活运用。

2. 单词补帖·信息加油：整理补充单词，加强实用旅游词汇；信息加油站教你旅游英语小知识。

3. MP3 学习·速度提升：用听力学会话，是最快最有效的方式，熟悉外籍人士的正确发音，实际运用更容易；跟着 MP3 练发音，口语能力同步提升。

本书不仅是旅游英语教学书，还提供丰富的旅游知识，带给您最贴心的信息搜集，所有旅行需要的语言、知识一应俱全。本书在手，让您旅程顺利尽兴，没有后顾之忧！

编者 谨识

目 录



第1章

安排旅游行程

1. 询问旅游信息	2
2. 买票订位	6
3. 预订饭店	9
4. 叫出租车	12

第2章

在机场和海关

1. 登机	16
2. 在飞机上	19
3. 转机	23
4. 在海关	26

第3章

饭店住宿

1. 预订房间	30
2. 请服务生拿行李	33
3. 叫客房服务	36
4. 结账退房	39

第4章

餐厅英语

1. 餐厅订位	44
2. 点菜	47
3. 去酒吧	51
4. 买单	54

第5章

在快餐厅

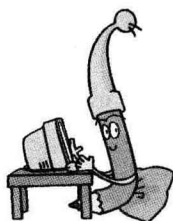
1. 点餐	58
2. 向服务生要东西	60
3. 得来速	63



第6章

电话英语

1. 找公用电话	68
2. 打电话	71
3. 接电话	74
4. 要找的人不在	76
5. 打对方付费电话	80
6. 打查号台	82



第7章

搭乘交通工具

1. 坐出租车	86
2. 坐公交车	89
3. 坐火车	92
4. 问票价	94

第8章

逛百货公司

1. 试穿衣服	98
2. 买鞋子	102
3. 买化妆品	106
4. 买饰品	110
5. 买皮包	114
6. 结账	118
7. 退货	121

第9章

租车询问

1. 租车	126
2. 租车保险	128
3. 还车	132



第10章

在超级市场

1. 在超市	136
2. 在面包店	139
3. 采购	141

第11章

开车自助旅行

1. 停车加油 146
2. 在杂货店 149

第12章

旅游必备英语

1. 换零钱 154
2. 在邮局 158
3. 在银行 161
4. 在美容院 165



第13章

寻找风景区

1. 问旅游信息 172
2. 在风景区 176

第14章

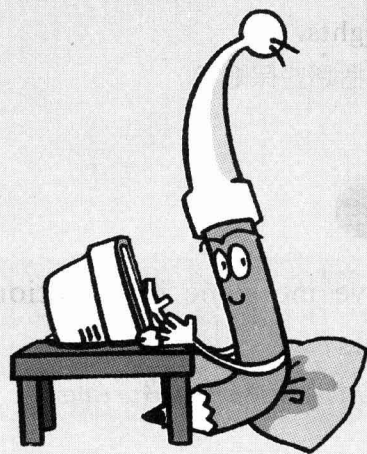
问路英语

1. 问路 180
2. 指路 183
3. 找洗手间 185
4. 借洗手间 188



第 1 章

安排旅游行程



1

询问旅游信息



重点句型

 I would like to know about your honeymoon travel packages.

(我了解你们这里的蜜月套餐行程。)

 Could you tell me more about the Asian tours that you offer?

(你可以多告诉我一些你们的亚洲旅游行程吗?)

 Will you send me some brochures about the European tours?

(你可以寄一些有关欧洲旅游的小册子给我吗?)

 Tell me about what insurance coverage there is for international flights.

(请问国际航班包括哪些保险?)



情境会话

A Could you give me some information on your European tours?

(你可以给我一些你们的欧洲旅游资料吗?)

B Our pleasure.

(好的。)

We have several package tours that you may choose, from ten days to three weeks in Europe.

(我们有好几套欧洲旅游计划供你选择,从十天到三星期不等。)

A I would be interested in a ten-day trip around Christmas time.

(我想在圣诞节去玩十天。)

B I have one ten-day tour that is still available.

(我们有一个十天的旅行团还有空位。)

It will depart from New York on December 24.

(是在 12 月 24 日那天离开纽约。)

A What is the cost?

(价钱是多少?)

B The price for one person for a ten-day tour is only \$1,099.00.

(十天的旅游每人只要 1 099 美元。)

Which includes round-trip airfare.

(这个价钱包括来回机票。)

第1章 安排旅游行程

A That sounds reasonable.

(价钱还算公道。)

Let me think it over.

(让我考虑看看。)

And I'll call you back to make reservations.

(我会再打电话来预订。)

B O.K., but don't delay too long.

(好,但是别拖太久。)

Or that trip will be all booked.

(否则会被订完。)



单词小补帖

⇒ cruise [kru:s]

n. 搭船旅行

⇒ package ['pækɪdʒ]

n. 整套旅行计划

⇒ available [ə'veɪləbl]

adj. 有空的

⇒ depart [dɪ'pɑ:t]

v. 离开

⇒ airfare ['eəfeə(r)]

n. 飞机票价

⇒ reservation [ˌrezə'veɪʃən]

n. 预订

⇒ delay [dɪ'leɪ]	v. 拖延
⇒ book [bʊk]	v. 预订
⇒ brochure [brəʊ'ʃʊər]	n. 小册子
⇒ insurance ['ɪnfərəns]	n. 保险
⇒ coverage ['kʌvərɪdʒ]	v. 包括
⇒ international [ˌɪntə'næʃənəl]	adj. 国际的



资讯加油站

package 这个词就是指一整套的安排计划。所以，由旅行社安排，包括从出发到回来，途中所有食、宿都已安排好的整套旅游计划，就是一个 package。这样的旅游就叫 package tours(由旅行社安排的旅游)。

大部分的人不会直接向航空公司购买机票，因为旅行社可以拿到更便宜的机票，上网查询也可以找到一些廉价机票的促销活动。不过，要注意的是，某些旅行社代购的团体票或其他廉价机票，往往有时间的限制，无法临时更改，不适合行程不固定的自助旅行者。

2

买票订位



MP3-2



重点句型

- Will you reserve me two seats to Tokyo, non-stop please?

(请帮我订两张直飞东京的机票。)

- What is the lowest fare to go to Paris?

(到巴黎最便宜的票价是多少?)

- Would you book me a seat on Delta—one way to Washington, D.C.?

(请帮我订一张三角洲航空公司飞往华盛顿的单程机票。)

- Could you schedule a layover for me in Hong Kong en route to Beijing?

(到北京的途中,请你为我安排到香港过站停留。)



情境会话

- A** I would like to buy one round-trip plane ticket to Hong Kong, please.

(我要买一张到香港的来回机票。)

B For what dates, ma'am?

(女士,哪几天?)

A Leaving on October 5 and returning to New York City on November 9.

(10月5号离开,11月9号回到纽约。)

B Do you prefer an aisle or a window seat?

(你喜欢靠走道还是靠窗的座位?)

A I prefer to sit next to a window.

(我喜欢坐在窗边。)

B How would you like to pay?

(你要怎么付款?)

A I have a Master card.

(我有万事达卡。)

B I have you booked for one window seat on American Airlines flight 304.

(我帮你订了美国航空公司304号航班一个靠窗的座位。)

Have a good trip.

(祝您旅途愉快。)



单词小补帖

- ⇒ round-trip 来回
- ⇒ date [deɪt] n. 日期
- ⇒ prefer [prɪ'fɜː] v. 较喜欢
- ⇒ aisle [aɪl] n. 走道
- ⇒ reserve [rɪ'zɜːv] v. 预订
- ⇒ schedule ['skedʒul] v. 安排
- ⇒ en route to 到……的途中



资讯加油站

现在中国几乎所有的航空公司都推出电子机票，就是将机票存于计算机中，旅客向航空公司购买机票后只拿到一张购买收据，搭乘飞机时，只要拿收据到柜台划位即可。因为旅客的资料都存于计算机中，无须担心机票遗失的问题，若收据遗失只须在回国前再向航空公司柜台索取。

3

预订饭店



重点句型

 I need to make reservations for a double for the weekend.

(我要预订一间双人房,周末入住。)

 I'd like to reserve a suite for next Monday through Sunday.

(我要预订一间套房,下周一入住,周日离店。)

 What other amenities does the Holiday Inn offer?

(假日酒店还有其他哪些设备供客人使用?)

 Are the rates lower during the week?

(星期一到星期五,价钱会低些吗?)

 Do you offer senior citizen discounts?

(你们有没有给老年人打折优惠?)



情境会话

A Do you have a room available for this weekend?

(本周末你们还有空的房间吗?)